

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>1</b> Hersteller/Lieferer:<br><b>Draht Technik DRATEC GmbH</b><br><b>D-47809 Krefeld-Linn</b> |                                  | <b>2</b> Kennblatt-<br>Nummer:<br><b>11503.00</b><br><b>05.2009</b> |                                                                                                             |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                   | Schweißzusatz: <b>Schweißstab und Schweißdraht</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                  |                                  |                                                                     | <b>5</b>                                                                                                    |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                   | Marke: <b>DT-2.4377</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                  |                                  |                                                                     | Angaben<br>des<br>Herstellers                                                                               |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                                   | Typ: <b>EN ISO 18274 - S Ni4060 (NiCu30Mn3Ti) (2.4377)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                  | Durchmesserbereich: <b>1,0 bis 4,0</b> mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12</b>                                                                                        | Hilfsstoffe: <b>EN 439 - I 1</b> |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>13</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die weitere Gültigkeit wird in der jeweils letzten Ausgabe der CD-ROM 'TÜV-eignungsgeprüfte Schweißzusätze' bescheinigt.                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>15</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wärmebehandlung (Wb) nach dem Schweißen und Werkstoffe                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                            | Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Wb                                                                                               | Gruppe / Werkstoff 1             | Text                                                                | Gruppe / Werkstoff 2                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | U                                                                                                | NiCu 30 Fe                       | verschweißt mit                                                     | Gruppe 1.2                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | U                                                                                                | NiCu 30 Fe                       | verschweißt mit                                                     | Gruppe 1.1                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | U                                                                                                | NiCu 30 Fe                       |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>16</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Werkstoffeteilung entspricht ISO 15608:2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>21</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wurzelschweißbarkeit: <b>nachgewiesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wanddicke: <b>max.15 mm; Wurzel: unbegrenzt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                  |                                  | <b>24</b>                                                           | Stromart und Polung: <b>G-</b>                                                                              |
| <b>25</b>                                                                                                                                                                                                                  | Schweißposition nach DIN ISO 6947: <b>PA, PB, PC, PE, PF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>26</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Kurzzeitbereich wie Grundwerkstoff, jedoch max.:                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                  |                                                                     | <b>425 °C</b>                                                                                               |
| <b>27</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Langzeitbereich max.:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                  |                                  |                                                                     | <b>(1) 300 °C</b>                                                                                           |
| <b>28</b>                                                                                                                                                                                                                  | Tiefste Betriebstemperatur wie Grundwerkstoff, jedoch nicht tiefer als:                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                  |                                  |                                                                     | <b>Rt °C</b>                                                                                                |
| <b>29</b>                                                                                                                                                                                                                  | Berechnungskennwert: <b>wie Grundwerkstoff</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>30</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bei Einsatz im Langzeitbereich: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>31</b>                                                                                                                                                                                                                  | Korrosionsbeständigkeit nachgewiesen nach: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>32</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bemerkungen:<br><b>(1) Höchste Betriebstemperatur für Mischverbindungen maximal 300°C.</b><br><br><b>Prägung der Stäbe: Prägezeichen NiCu 7 - 2.4377.</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                                                  |                                  |                                                                     | Präge-<br>zeichen:<br> |
| <b>33</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Eignungsprüfung erfolgte auf der Grundlage des VdTÜV-Merkblattes 1153. Soweit in Rubrik 32 - Bemerkungen - nicht anders angegeben, ist dieser Schweißzusatz unter Beachtung des Anhangs I Abschnitt 4 der Druckgeräterichtlinie für den Einsatz nach Druckgeräterichtlinie geeignet.                                                          |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>34</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erläuterungen: A - angelassen      S - spannungsarmgeglüht      W - weichgeglüht      G+ - Gleichstrom Pluspol<br>L - lösungsgeglüht      St- stabilgeglüht                              G- - Gleichstrom Minuspol<br>u. abgeschreckt      U - ungeglüht                                  W - Wechselstrom<br>N - normalgeglüht      V - vergütet |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>35</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erstellt durch: <b>TÜV NORD - Region Essen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |
| Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Herausgebers vorbehalten. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                  |                                  |                                                                     |                                                                                                             |

Vertrieb: TÜV-Media GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln - Unternehmensgruppe TÜV Rheinland Group